

# SÉMINAIRES et RETRAITES sur L'ÎLE de L'INSPIRATION



## CHERS ORGANISATEURS, CHÈRES ORGANISATRICES,

Bienvenue au Klosterhotel de l'île St-Pierre.

Nous nous distinguons par les prestations suivantes:

- Des salles de réunions élégantes, équipées de la technologie moderne d'un hôtel primé
- Un paysage culturel envoûtant dans un lieu mythique, empli d'énergie et de nostalgie
- Une gastronomie raffinée avec des produits régionaux de qualité
- Un suivi personnalisé assuré par l'hôtesse et le personnel de l'hôtel
- Un programme d'activités enrichissantes, agréables et actives, à l'image de l'île

Nous nous réjouissons de votre visite!

Vos hôtes

Silke & Peter Sperner ainsi que toute l'équipe du Klosterhotel



### FORMULE DE SÉMINAIRE À LA JOURNÉE «ROUSSEAU»

- Dîner de réunion léger à 3 plats
- 2 pauses café avec petits gâteaux salés et sucrés
- Utilisation de la salle de réunion souhaitée avec l'infrastructure de base\*
- Eau minérale, café et fruits durant la séance plénière
- Service, taxes et TVA

CHF 95.-

### FORMULE DE SÉMINAIRE AVEC 1 NUITÉE «KLOSTERHOTEL» (1 journée)

- 1 nuitée
- Menu frais et raffiné de l'île à 4 plats
- Déjeuner-buffet avec des spécialités du Seeland
- Dîner de réunion léger à 3 plats
- 2 pauses café avec petits gâteaux salés et sucrés
- Utilisation de la salle de réunion avec l'infrastructure de base\*
- Eau minérale, café et fruits durant la séance plénière
- Service, taxes et TVA

### Tarifs

- Par personne en chambre double
- Par personne en chambre individuelle

CHF 259.-

CHF 285.-



### FORMULE DE SÉMINAIRE avec 2 NUITÉES «RETRAITE»

- 2 nuitées en chambre de cloître
- 1 apéritif de bienvenue le soir de votre choix avec assiette garnie de l'île et petite visite guidée historique en compagnie de l'hôtelier de l'île
- 2 soupers créatifs, au choix sous forme de menu frais et raffiné à 4 plats ou de buffet gastronomique
- Déjeuner-buffet avec des spécialités du Seeland
- 2 dîners de réunion légers à 3 plats
- 2 pauses café par jour avec petits gâteaux salés et sucrés
- Utilisation de la salle de réunion avec l'infrastructure de base\*
- Eau minérale, café et fruits durant la séance plénière
- Service, taxes et TVA
- Transfert gratuit en taxi-navette de l'île (horaires définis)

### Tarifs

- Par personne en chambre double CHF 508.–
- Par personne en chambre individuelle CHF 560.–

### INFRASTRUCTURE DE BASE (incl. dans les formules)

L'infrastructure de base inclut 1 vidéoprojecteur, le réseau sans fil, 1 tableau de conférence, 1 tableau blanc, 1 rétroprojecteur, 1 écran, 1 tableau d'affichage.



## SALLES

- Salle gothique de 70 m<sup>2</sup> pouvant accueillir 30 personnes
- Cave à fûts de 125 m<sup>2</sup> pouvant accueillir 60 personnes
- Salle du lac de 30 m<sup>2</sup> pouvant accueillir 10 personnes
- Salle rustique de 25 m<sup>2</sup> pouvant accueillir 8 personnes
- Pavillon baroque sur la colline de l'île, sur demande

## CHAMBRES

En 2010, le Klosterhotel a été désigné hôtel historique de l'année. Notre hôtel 3 étoiles, unique en son genre, vous propose 13 chambres doubles dotées d'une décoration intérieure historique ou moderne. Selon la taille de la chambre, il est possible de prévoir des lits supplémentaires. Sous réserve de modification des prix en cas de réservation d'une suite.

- 6 chambres cloître avec vue sur la ferme ou le vignoble
- 3 chambres vignoble avec vue sur le vignoble
- 1 suite baldaquin avec vue sur le lac
- 1 suite moderne avec vue sur le lac
- 1 chambre double historique style Biedermeier  
(avec salle de bains personnelle à côté de la chambre et vue sur le lac)
- 1 chambre double historique style Biedermeier

## DORMIR DANS LE FOIN

Envie de changer de l'hébergement classique? Notre voisin, l'agriculteur de l'île, vous propose ses dortoirs dans le foin pouvant accueillir 19 personnes au maximum, ouverts en 2016. Réservez la formule «Rêver dans le foin», qui sera un changement bienvenu pour les participants à votre séminaire. Nous nous ferons un plaisir de vous aider à organiser votre séjour.

## HÔTELS EXTERNES

Nous vous aiderons volontiers à réserver des chambres supplémentaires dans la région, ainsi que les moyens de transport requis.



### PROGRAMME D'ACTIVITÉS ENRICHISSANTES et AGRÉABLES

- Visite guidée des vignobles avec le chef vigneron, env. 45 min CHF 90.– par visite
- Dégustation des vins de l'île, env. 60 min CHF 18.– par personne
- Assiette garnie de l'île avec charcuterie et fromages de la région CHF 10.– par personne
- Visite guidée historique et culturelle avec l'hôtelier de l'île, env. 45 min CHF 90.– par visite
- Présentation de l'entreprise agricole biologique par l'agriculteur de l'île, env. 45 min CHF 90.– par visite
- «Transfert des chèvres» du pâturage à l'étable sous la conduite de l'agriculteur de l'île CHF 120.– par groupe
- Cuisinez votre propre «cadeau» pour votre famille et vos collègues. Confiture, pesto ou chutney, selon vos envies CHF 150.– par groupe

### PROGRAMME-CADRE ACTIF

- Pilotez en équipe la navette sur le lac de Biemme, exercez-vous en équipe à effectuer des manœuvres ludiques et découvrez le lac en compagnie du capitaine de la navette.
- La parole est d'argent, l'action est d'or: assistez le gardien de l'île dans son travail de protection de la nature insulaire.
- Passez une heure dans les vignes en compagnie du chef vigneron de l'île, découvrez l'art de la viticulture, profitez de la nature, enrichissez vos connaissances et trinquez à de nouveaux projets.
- Découvrez le plaisir de cuisiner votre souper commun ou optez pour un barbecue à votre goût, bien entendu avec notre soutien, vue sur le lac incluse.

Nous adaptons ces modules sur mesure en fonction de vos besoins et de la saison à partir de CHF 250.– par groupe. Nous vous conseillons volontiers sur les autres activités et aventures dans les environs.

### BON CONSEIL: UN SÉMINAIRE AU BLAUSEE!

Que diriez-vous d'un séminaire dans notre établissement affilié, l'hôtel Blausee, dans le magnifique Oberland bernois? Le Blausee, avec son vaste parc naturel de 22 hectares, compte parmi les 3 plus beaux lacs de montagne suisses. L'hôtel art nouveau dispose de 17 chambres, de belles salles et d'un cadre hors du commun pour «décompresser» avec créativité. [www.blausee.ch](http://www.blausee.ch) / [info@blausee.ch](mailto:info@blausee.ch) / T 033 672 33 33



## PRESTATIONS SUPPLÉMENTAIRES (facturation en sus)

### SALLES

■ Salle gothique	CHF 200.– par jour
■ Cave à fûts	CHF 350.– par jour
■ Pavillon de l'île	CHF 350.– par jour
■ Salle du lac	CHF 100.– par jour
■ Salle rustique	CHF 100.– par jour

### MOYENS TECHNIQUES

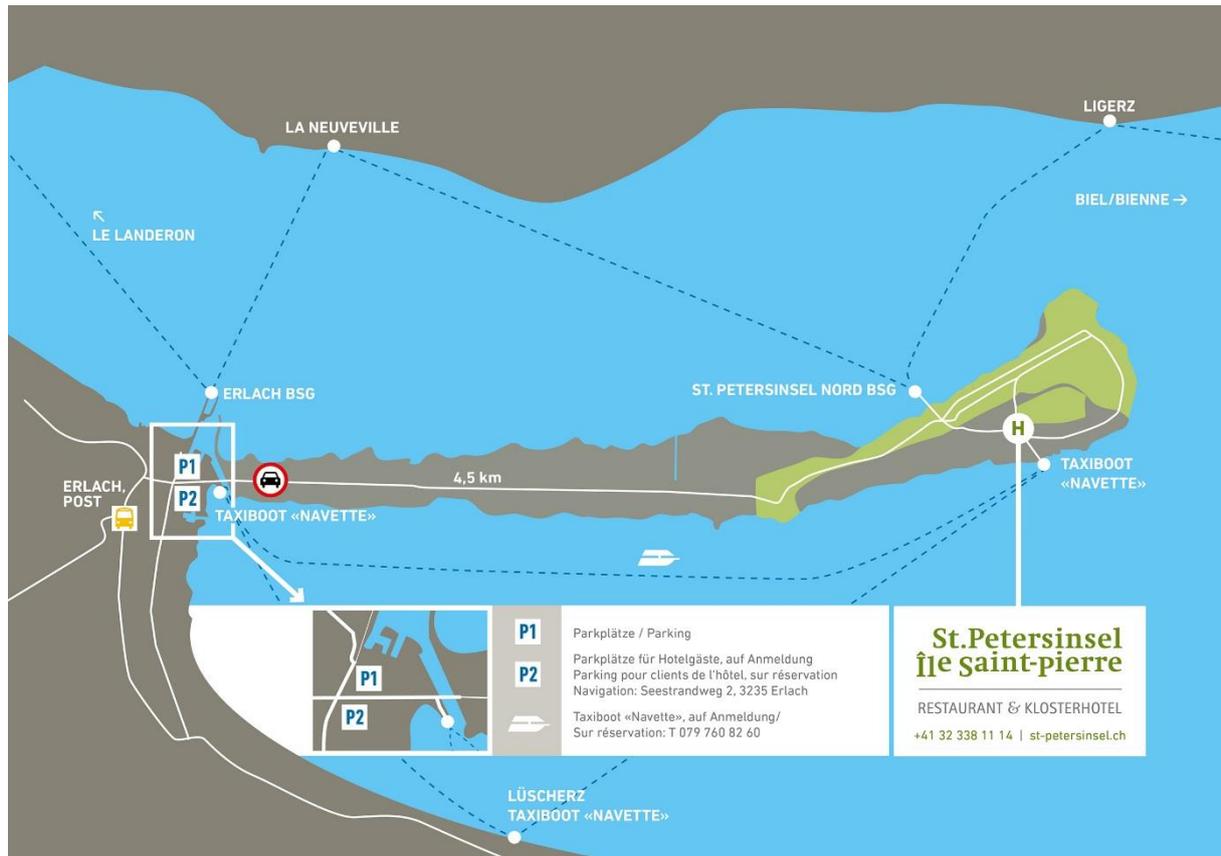
■ Vidéoprojecteur	CHF 100.– par jour
■ DVD ou écran	CHF 30.– par jour
■ Téléviseur	CHF 100.– par jour
■ Haut-parleurs	CHF 175.– par jour
■ Écran	CHF 30.– par jour
■ Écran XL	CHF 100.– par jour
■ Rétroprojecteur	CHF 40.– par jour
■ Tableau de conférence ou d'affichage	CHF 15.– par jour
■ Envoi d'un fax	CHF 0.50 par page
■ Copie A4/A3 noir et blanc	CHF 0.30/0.80 parfeuille
■ Copie A4/A3 couleur	CHF 0.50/1.– par feuille
■ Course supplémentaire en taxi-navette (11 personnes max.)	CHF 120.– par course

### NOURRITURE ET BOISSONS

■ Pause café avec jus de fruits et petits gâteaux	CHF 8.– par personne
■ Eau minérale durant la séance plénière	CHF 5.– par personne/jour
■ Déjeuner de réunion à 3 plats	CHF 45.– par personne
■ Menu de l'île à 4 plats ou buffet gastronomique	CHF 70.– par personne

# St.Petersinsel île saint-pierre

RESTAURANT & KLOSTERHOTEL  
SEIT 1127



## ARRIVÉE

L'île St-Pierre, une presqu'île du lac de Bielle interdite aux voitures, est reliée à Erlach par le romantique Heidenweg. Ce sentier de randonnée préservé et agréable invite à la promenade (une heure) ou au vélo (4,5 km).

En bateau, pour clients individuels et petits groupes:

- la «Navette», le taxi privé de l'île, circule sur demande aux horaires prévus et des courses spéciales sont possibles. Horaires et tarifs: [www.st-petersinsel.ch](http://www.st-petersinsel.ch) (capacité par trajet: 11 personnes)
- Une course spéciale jusqu'à Erlach coûte CHF 120.– et, à partir de 23h00, un supplément de nuit de CHF 100.– est applicable.

En bateau, pour les groupes plus importants:

- Navigation Lac de Bielle BSG, [www.bielersee](http://www.bielersee.ch) – Tél. 032 329 88 11
- Käpt'n Oli, Olivier Perrot, [www.aufdembielersee.ch](http://www.aufdembielersee.ch) – Tél. 032 315 19 00

En calèche:

- Erich et Priska Gehri – Tél. 032 313 16 29
- Werner Schenk – Tél. 032 338 22 32

## ARRIVÉE EN VOITURE ET STATIONNEMENT

L'accès le plus simple à l'île St-Pierre passe par Erlach. Information pour le système de navigation:

Seestrandweg 2, 3235 Erlach. Frais de stationnement dans la commune: CHF 12.– par jour

Pour les grands groupes, nous vous assistons volontiers pour la réservation et le règlement du stationnement. N'hésitez pas à nous contacter. Bon voyage!

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

Nous sommes heureux que vous ayez choisi de séjourner au Klosterhotel de l'île St-Pierre et vous remercions de votre réservation. Veuillez trouver ci-après nos conditions générales de vente et d'annulation, applicables dès lors que la réservation est définitive.

### RESERVATIONS

Le Klosterhotel de l'île St-Pierre confirme par écrit toutes les prestations réservées.

#### Hôtel

Notre confirmation par écrit de la réservation est contraignante.

#### Séminaires et banquets

La confirmation de réservation adressée par écrit doit être dûment signée et renvoyée. Ceci étant, la réservation est définitive.

Nous nous réservons le droit de relever les informations relatives à votre carte de crédit (numéro de carte et cryptogramme) en guise de garantie.

### ACOMPTE

Nous nous réservons le droit d'exiger le versement d'un acompte. Le montant sera convenu entre les deux parties concernées.

### OPTION

Toute réservation sera annulée après l'expiration de l'option dans la mesure où nous n'avons pas reçu la copie de la confirmation dûment signée.

### PAIEMENT

#### Hôtel

La facture est à régler au plus tard au moment du départ. Les moyens de paiement suivants sont acceptés: espèces, Maestro, Postcard, Visa, MasterCard, American Express.

#### Séminaires et banquets

En règle générale, le règlement de la facture est exigible dans les 15 jours suivant sa réception. Nous nous réservons cependant le droit d'exiger le règlement de la facture à l'issue de l'événement.

### CONDITIONS D'ANNULATION

#### Hôtel

En cas d'empêchement ou de non-recours à une prestation:

20%	du montant total est exigible en cas d'annulation 14 à 8 jours avant l'arrivée
50%	du montant total est exigible en cas d'annulation 7 à 4 jours avant l'arrivée
100%	du montant total est exigible en cas d'annulation 3 jours ou moins avant l'arrivée ou non-venue

#### Séminaires\*

En cas de réduction du nombre de participants supérieure à 20% par rapport au nombre indiqué dans la confirmation de réservation, les frais suivants sont facturés pour les participants absents:

30 à 11 jours avant l'événement	30% de la prestation convenue
10 à 3 jours avant l'événement	50% de la prestation convenue
2 jours ou moins avant l'événement	100% de la prestation convenue

#### Banquets\*

En cas d'annulation d'un banquet, les frais suivants sont facturés:

30 à 15 jours avant l'événement	50% de la prestation convenue
14 à 7 jours avant l'événement	70% de la prestation convenue
6 jours ou moins avant l'événement	100% de la prestation convenue

Le calcul se fonde sur le nombre de personnes réservé x le prix forfaitaire.

### \*NOMBRE DEFINITIF DE PARTICIPANTS AUX SEMINAIRES ET BANQUETS

Nous vous prions de nous communiquer par écrit le nombre exact de participants au plus tard 48 heures avant l'arrivée. Ce nombre est contraignant et servira de base minimale à la facturation. En cas de hausse du nombre de participants, nous vous prions de nous en informer.

### DÉSISTEMENT DU KLOSTERHOTEL:

Dès lors que le Klosterhotel a des raisons fondées de croire que sa sécurité et/ou sa réputation sont compromises, il dispose d'un motif objectivement justifié pour résilier le contrat.